

Z m l u v a

č. 495/2014-350/MPRV SR

o poskytnutí dotácie

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
(ďalej ako „zmluva“)

medzi

zmluvnými stranami, ktorými sú :

Poskytovateľ:	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Sídlo:	Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
zastúpené:	Ing. Slávka Jánošíková, PhD., na základe plnej moci ministra
IČO:	00156621
Bankové spojenie :	Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu:	7000081105/8180
(ďalej len „poskytovateľ“)	

Príjemca:	Trenčiansky samosprávny kraj
Adresa:	K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Štatutárny zástupca:	Ing. Jaroslav Baška, predseda
IČO:	36126624
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000374696/8180
(ďalej len „príjemca“)	

Článok 1

Predmet a účel zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní dotácie z rozpočtovej kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky v súlade s Výnosom Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 5. mája 2011 č. 536/2011-100 o podrobnostiach pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov (ďalej len „výnos“).

(2) Účelom tejto zmluvy je podporiť realizáciu projektu : „Komplexný projekt CSS Nádej Dolný Lieskov“ v zmysle žiadosti o poskytnutie dotácie, ktorá bola zaevidovaná 16. 12. 2014 pod číslom: 32699.

Článok 2

Podmienky poskytnutia dotácie

(1) Dotácia sa poskytuje na základe záverov z prerokovania žiadosti komisiou poskytovateľa na prerokovanie žiadosti podľa výnosu zo 17. 12. 2014 a na základe rozhodnutia ministra pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky zo 17. 12. 2014.

(2) Dotácia v čiastke podľa článku 3 sa poskytuje ako kapitálový aj bežný transfer.

(3) Dotácia sa poskytuje na úhradu výdavkov vynaložených na realizáciu projektu podľa článku 1 ods. 2 v zmysle žiadosti o poskytnutie dotácie. Prijemca je povinný použiť poskytnutú dotáciu do 31. 12. 2014.

(4) Dotácia je prísne účelovo viazaná v súlade s § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na určený účel.

Článok 3

Výška dotácie

Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu v celkovej výške 955 522,15 Eur, (slovom deväťstopäťdesiatpäťtisícpäťstodvadsaťdva Eur a pätnásť centov):

z toho: 906 751,95 Eur na úhradu kapitálových výdavkov

48 770,20 Eur na úhradu bežných výdavkov.

Článok 4

Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ pošle na účet príjemcu čiastku dotácie podľa článku 3 do 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

Článok 5

Povinnosti príjemcu

(1) Prijemca poskytne poskytovateľovi podľa potreby informácie súvisiace s realizáciou projektu, na ktorý bola poskytnutá dotácia.

(2) Prijemca sa zaväzuje v súvislosti s projektom, ktorý je definovaný v čl. 1 ods. 2 tejto zmluvy, že dodrží cieľ (účel), dosiahne merateľné ukazovatele výsledku projektu a dodrží podmienky udržateľnosti projektu¹, ktoré sú uvedené v prílohe tejto zmluvy, to všetko počas doby 5 rokov odo dňa fyzického ukončenia projektu².

¹ Udržateľnosťou projektu sa rozumie udržanie merateľných ukazovateľov výsledku projektu a to, že nedôjde k tzv. podstatnej zmene projektu v zmysle čl. 57 ods. 1 Nariadenia Rady (EÚ) č. 1083/2006.

² Fyzickým ukončením projektu sa rozumie pri projektoch, ktorých súčasťou sú stavebné práce, deň vyznačenia právoplatnosti kola dačného rozhodnutia, prípadne deň ukončenia stavebných prác riadne vyznačený v stavebnom denníku.

(3) Nepoužité prostriedky z poskytnutej dotácie ako aj výnosy z dotácie podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vzniknuté na základe úročenia poskytnutej dotácie príjemca vráti do 15. marca 2015 na účet Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, číslo účtu 7000081113/8180. Zároveň Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky pošle avízo o úhrade.

(4) Príjemca je povinný zúčtovať dotáciu s rozpočtom kapitoly Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky do 15. marca 2015.

(5) V prípade porušenia finančnej disciplíny pri použití dotácie bude príjemcovi udelená sankcia podľa § 31 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z.

(6) Príjemca sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov.

Článok 6

Spoločné a záverečné ustanovenia

(1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

(2) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv a Centrálnom registri projektov vedených Úradom vlády SR.

(3) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomného dodatku na základe spoločnej dohody obidvoch zmluvných strán.

(4) Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, že ju uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.

(5) Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise zmluvy dostane príjemca 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane poskytovateľ.

Príloha: Ciele projektu a merné ukazovatele výsledku projektu

V Bratislave,

.....
podpis za poskytovateľa

Odtlačok pečiatky :

.....
podpis za príjemcu

Odtlačok pečiatky:

Príloha Zmluvy o poskytnutí dotácie číslo 495/2014-350/MPRV SR

Účelom poskytnutia dotácie zo strany poskytovateľa je financovanie schváleného projektu prijímateľa definovaného v čl. 1 ods. 2 zmluvy. V nadväznosti na záväzky, ktoré pre zmluvné strany vyplývajú zo zmluvy, sú ciele projektu a merné ukazovatele výsledku projektu nasledovné:

1. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie a skvalitnenie podmienok pre poskytovanie sociálnych služieb klientom v CSS NÁDEJ Dolný Lieskov
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia prístavby č.1 a terasy pre imobilných klientov, zateplenie prevádzkovo-ubytovacieho pavilónu, nový solárny systém, obstaranie vybavenia vrátane IKT
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečenie výkonu verejného obstarávania a technického dozoru investora

2. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet technicky zhodnotených zariadení sociálnych služieb	počet	0	2009	1	2012
	počet technicky zhodnotených zariadení na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany a sociálnej kurately	počet	0	2009	0	2012
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	2	2012
	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2009	2 373,72	2012
	maximálny počet používateľov (kapacita) zariadenia	počet	0	2009	115	2012
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	3	2017
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	115	2017